

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. KÕIK ÕIGUSED KAITSTUD.

Igasugune ja kogu teave, muuhulgas sõnastused, pildid ja joonised, kuulub ettevõttele Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (siin ja edaspidi „EZVIZ“). Seda kasutusjuhendit (edaspidi „juhend“) on keelatud mis tahes viisil ilma ettevõtte EZVIZ eelneva kirjaliku loata osaliselt või täielikult paljundada, muuta, tõlkida või levitada. Kui pole sätestatud teisiti, ei anna ettevõtte EZVIZ käesoleva juhendi osas mingeid otseseid ega kaudseid garantiisid ega tagatisi.


Selle käsiraamatu kohta

Juhend sisaldab toote kasutamise ja haldamise juhiseid. Pildid, tabelid, kujutised ja kogu muu edaspidine teave on mõeldud üksnes kirjeldamiseks ja selgitamiseks. Juhendis sisalduvat teavet võidakse püsivara uuendamisel või muudel põhjustel etteaatamata muuta. Uusima versiooni saate hankida ettevõtte ezviz™ veebisaidilt (<http://www.ezviz.com>).

Redaktsiooni kirje

Uus väljalase – Märts 2026

Kaubamärkide tunnustus

ezviz™,  ja muud ettevõtte EZVIZ kaubamärgid ning logod on ettevõtte EZVIZ eri kohtualluvustes registreeritud omand. Muud allpool mainitud kaubamärgid ja logod kuuluvad nende vastavatele omanikele.

Õigusvastutusest loobumine

KOHALDATAVA SEADUSEGA LUBATUD MAKSIMAALSES ULATUSES PAKUTAKSE KIRJELDATUD TOODET KOOS SELLE RIIST-, TARKVARA JA PÜSIVARAGA „SELLISENA, NAGU SEE ON“, KOOS KÕIGI VIGADE JA VIGADEGA NING EZVIZ EI ANNA OTSESEID EGA KAUDSEID GARANTIISID, SEALHULGAS ILMA PIIRANGUTETA TURUSTATAVUSE, RAHULDAV KVALITEET, SOBIVUS KONKREETSEKS OTSTARBEKS JA KOLMANDATE ISIKUTE ÕIGUSI MITTERIKKUMINE. EZVIZ, SELLE DIREKTORID, AMETNIKUD, TÖÖTAJAD JA AGENDID EI VASTUTA TEIE EES MITTE MINGIL JUHUL ERILISTE, KAUDSETE, JUHUSLIKE VÕI TULENEVATE KAHJUDE EEST, SH ÄRIKASUMI KAOTUSEST, ÄRITEGEVUSE KATKEMISEST VÕI ANDMETE VÕI DOKUMENTATSIOONI KAOTUSEST TULENEVATE KAHJUDE EEST, MIS ON SEOTUD SELLE TOOTE KASUTAMISEGA; ISEGI MITTE JUHUL, KUI EZVIZI ON SELLISTE KAHJUDE VÕIMALIKKUSEST TEAVITATUD.

EZVIZI KOGUVASTUTUS MIS TAHES KAHJUDE EEST EI ÜLETA KOHALDATAVATE ÕIGUSAKTIDEGA LUBATUD SUURIMAS ULATUSES MITTE MINGIL JUHUL TOOTE ALGSET OSTUHINDA.

EZVIZ EI VÕTA MINGIT VASTUTUST KEHAVIGASTUSE VÕI VARALISE KAHJU EEST, MILLE ON PÕHJUSTANUD TOOTE VÕI TEENUSE MITTETÖÖTAMINE, MIS TULENEB JÄRGMISEST: A) EBAÕIGE PAIGALDAMINE VÕI KASUTAMINE, MIS EI VASTA NÕUTULE; B) RIIKLIKE VÕI AVALIKE HUVIDE KAITSE; C) VÄÄRAMATU JÕUD; D) TEIE ISE VÕI KOLMAS ISIK, SH PIIRANGUTA MIS TAHES KOLMANDA ISIKU TOODETE, TARKVARA, RAKENDUSTE JA MUU KASUTAMINE.

INTERNETIÜHENDUSEGA TOOTE PUHUL ON SELLE KASUTAMINE TÄIELIKULT TEIE ENDA VASTUTUSEL. EZVIZ EI VÕTA MITTE MINGIT VASTUTUST EBATAVALISE TOIMIMISE, PRIVAATSUSLEKKE VÕI MUUDE KAHJUDE EEST, MIS TULENEVAD KÜBERRÜNNAKUST, HÄKKERIRÜNNAKUST, VIIRUSKONTROLLIST VÕI MUUDEST INTERNETITURBE RISKIDEST; SAMAS PAKUB EZVIZ VAJADUSEL ÕIGEAEGETEHNILIST TUGE. ERI KOHTUALLUVUSTES KEHTIVAD ERINEVAD JÄRELEVALVET JA ANDMEKAITSET REGULEERIVAD ÕIGUSAKTID. ENNE TOOTE KASUTAMIST KONTROLLIGE PALUN KÕIKI TEIE KOHTUALLUVUSTES KEHTIVAD ASJAKOHASEID ÕIGUSAKTE, ET TOOTE KASUTUS VASTAKS KEHTIVATELE SEADUSTELE. EZVIZ EI VASTUTA TOOTE EBASEADUSLIKEL EESMÄRKIDEL KASUTAMISE EEST.

EELTOODU JA KEHTIVA ÕIGUSE VAHELISE VASTUOLU KORRAL KEHTIB VIIMANE.

Sisukord

| | |
|--|-----------|
| Ülevaade | 1 |
| 1. Pakendi sisu..... | 1 |
| 2. Alused..... | 2 |
| Hankige rakendus EZVIZ | 3 |
| Ühendusskeem..... | 3 |
| Seadme lisamine | 4 |
| 1. Lisa Wi-Fi relee | 4 |
| 2. Matteri seadistamine..... | 4 |
| Seadme paigaldamine | 5 |
| 1. Lülitage vool välja..... | 5 |
| 2. Kaablite ühendamine | 6 |
| 3. Seadme paigaldamine..... | 7 |
| Toimingud rakenduses EZVIZ..... | 8 |
| 1. Wi-Fi relee leht | 8 |
| 2. Lülitusleht..... | 9 |
| EZVIZ Connect | 10 |
| 1. Amazon Alexa kasutamine..... | 10 |
| 2. Google Assistanti kasutamine | 11 |
| Spetsifikatsioon | 12 |

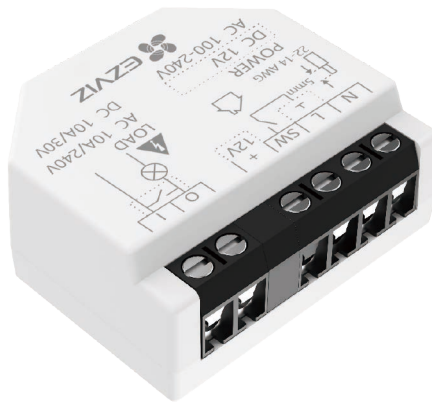
Ülevaade

T35 Wi-Fi rele on väikese vormiga nutikas lüliti, mis võimaldab elektriseadmete kaugjuhtimist mobiiltelefoni, tahvelarvuti, arvuti või koduautomaatikasüsteemi kaudu. Seade suudab töötada iseseisvalt kohalikus Wi-Fi-võrgus, aga seda saab kasutada ka pilvepõhise koduautomaatika teenuste kaudu.

Seda saab kaugelt juurde pääseda, juhtida ja jälgida kõikjalt, kus on internetiühendus, tingimusel et seade on ühendatud Wi-Fi ruuteriga.

Seadet saab paigaldada tavalisse elektrivõrgu seinakarpi, toitenupu ja valguslüliti taha ning mujale piiratud ruumiga kohta.

1. Pakendi sisu



Wi-Fi rele (1 tk)



Tihvt (1 tk)



Matteri seadistamisjuhend (1 tk)

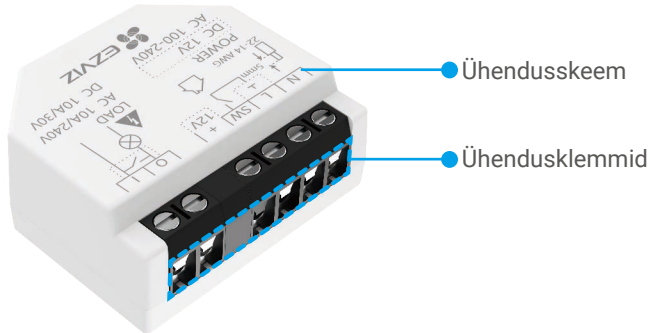


Regulatiivteave (2 tk)

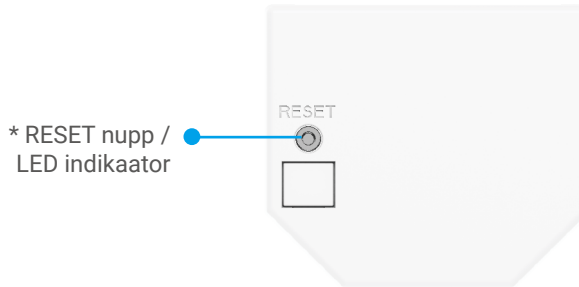


Kiirjuhend (1 tk)

2. Alused



Esivaade



Tagantvaade

* LED-indikaator

- Ühtlaselt sinine: Seade on ühendatud Wi-Fi võrguga.
- • Aeglaselt vilkuv sinine: Seade on Wi-Fi võrgust lahti ühendatud.
- Kiiresti vilkuv sinine: Seade on valmis Wi-Fi konfigureerimiseks.

* RESET-nuppu

Muuda Wi-Fi:

Kasuta nõela, et vajutada ja hoida all RESET-nuppu 4 sekundit, indikaator hakkab kiiresti siniselt vilkuma, mis näitab, et seade on valmis Wi-Fi seadistamiseks.

- Wi-Fi seadistusrežiim kestab 180 sekundit. Kui te ei lõpeta Wi-Fi seadistamist selle aja jooksul, ühendub seade automaatselt tagasi algse Wi-Fi võrguga.

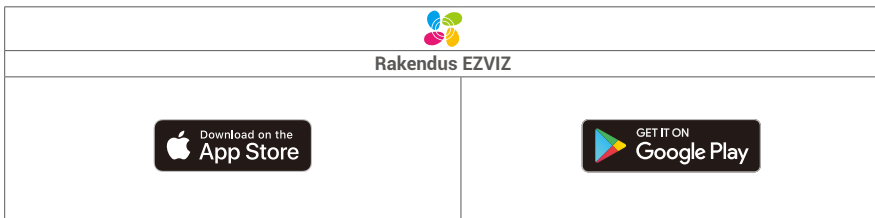
* RESET-nupp

Taasta tehase seaded:

Kasuta nõela, et vajutada ja hoida all RESET-nupp 10 sekundit, kuni indikaator hakkab uuesti kiiresti siniselt vilkuma, seejärel lase nupp lahti. Seade taastatakse tehase seadistustele.

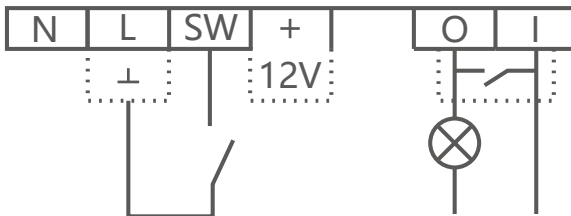
Hankige rakendus EZVIZ

1. Ühendage oma mobiiltelefon Wi-Fi-võrguga (soovitav).
2. Otsige App Store'ist või Google Play™-poest „EZVIZ“ ning laadige alla ja installeerige rakendus EZVIZ.
3. Käivitage rakendus ja registreerige EZVIZ-i kasutajakonto.



- i** Kui olete rakendust juba kasutanud, veenduge, et teil oleks selle uusim versioon. Värskenduse saadaval oleku kontrollimiseks minge rakendustepoodi ja otsige „EZVIZ“.

Ühendusskeem



| Terminalid | | Kaablid | |
|------------|-------------------------------|---------|-------------------------------|
| N | Neutraalklemm | N | Neutraalkaabel |
| L | Elavad (100–240 V AC) klemmid | L | Elavad (100–240 V AC) kaablid |
| +12 V | 12 V DC positiivne klemm | +12 V | 12 V DC positiivsed kaablid |
| ⊥ | Maandus (12 V DC) klemm | GND | 12 V DC maanduskaablid |
| SW | Lüliti sisendklemm | | |
| O | Koormusahela väljundklemm | | |
| I | Koormusahela sisendklemm | | |

Seadme lisamine

1. Lisa Wi-Fi rele

1. Logige EZVIZ-i rakenduse kaudu sisse oma kontole, puudutage seadme lisamise ikooni; kuvatakse QR-koodi skannimise kasutusliides.
2. Skaneeri seadme tagaküljel või kiirjuhendi kaanel asuv QR-kood.



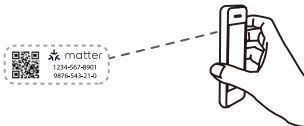
3. Lisa seade, järgides rakenduses olevat viisardit.

i Pärast lisamist põleb seadme LED-indikaator siniselt.

2. Matteri seadistamine

- i** • Matteri seadistamiseks peavad Wi-Fi rele ja teie mobiiltelefon olema ühendatud sama Wi-Fi võrguga.
- Palun hoidke koodi edasiseks kasutamiseks.

1. Pärast Wi-Fi rele lisamist EZVIZ rakendusse avage Matteri toetav rakendus.
2. Rakenduse juhiste järgi skaneerige Matteri seadistuskood või sisestage numbriline seadistuskood, mis asub Matteri seadistusjuhendi kaanel või Wi-Fi rele tagaküljel.



3. Järgige viisardit, et lisada oma Wi-Fi rele rakendusse.
4. Pärast seadistuse lõpetamist kuvatakse Wi-Fi rele teie rakenduses.

Seadme paigaldamine

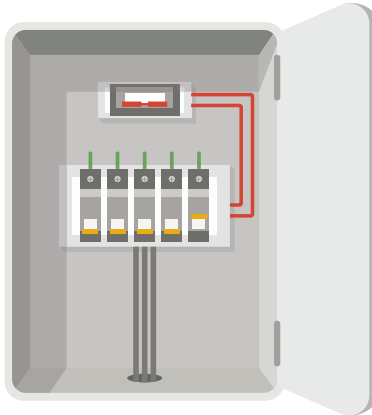


- Enne paigaldamist veenduge, et kaabli isolatsioon ei ole kahjustatud.
- Seadme peab paigaldama kvalifitseeritud elektrik.
- Ühendusi võib muuta ainult pärast seda, kui on tagatud, et seadme klemmidel pole pinget.
- Seadet tohib elektriahelate ja seadmetega ühendada ning juhtida ainult siis, kui need vastavad asjakohastele standarditele ja ohutusnormidele.
- Ärge ühendage seadet tarvititega, mis ületavad antud seadme maksimaalset lubatud koormust.
- Ühendage seade ainult selles juhises näidatud viisil. Mis tahes muu meetod võib põhjustada kahjustusi ja/või vigastusi.
- Ärge püüdke seadet ise hooldada või remontida.

1. Lülitage vool välja

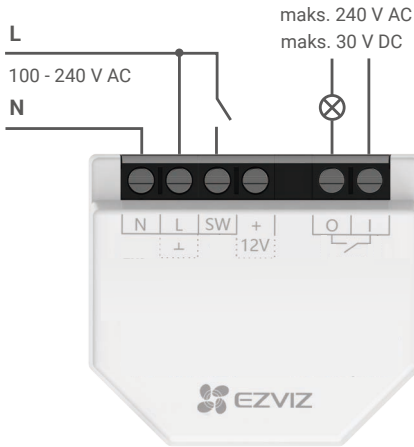
Enne seadme ühendamist lülitage ahela kaitselülitid välja ja kasutage faasitestrit või multimeetrit kontrollimiseks, et nende klemmidel pole pinget.

- ① Paigalda ja ühenda seade ainult pärast pinge puudumise kinnitamist.

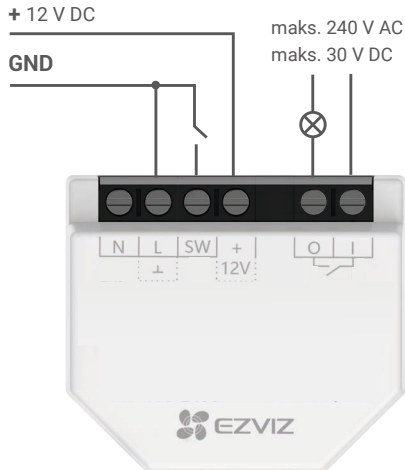


2. Kaablite ühendamine

Palun ühendage kaablid seadmega vastavalt kasutatavale toiteallikale.



1. Kui kasutate seadme jaoks vahelduvvoolu toiteallikat, ühendage faasisuhe L-klemmiga ja neutraaljuhe N-klemmiga.
2. Ühendage lüliti/nupp SW klemmiga ja faasisuhtmega.
3. Ühendage koormusahel O ja I klemmidega.



1. Kui kasutate stabiliseeritud 12 V alalisvoolu toiteallikat, ühendage + juhe +12V klemmiga ja GND juhe \perp klemmiga.
2. Ühendage lüliti/nupp SW terminali ja GND kaabliga.
3. Ühendage koormusahel O ja I klemmidega.

3. Seadme paigaldamine

Pärast juhtmestiku ühendamist paigaldage seade lüliti või nupu taha, järgides järgmist joonist; seejärel paigaldage kruvikeeraja abil lüliti või nupp – paigaldamine on lõpetatud.

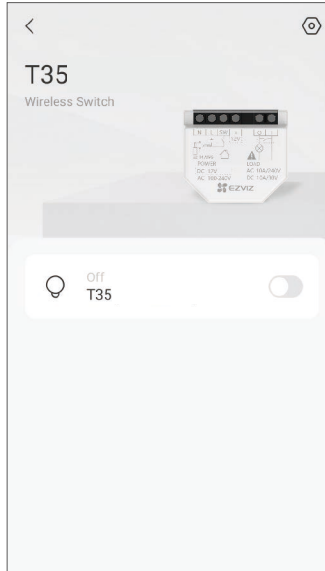




Toimingud rakenduses EZVIZ


1 Rakenduse kasutajaliides võib versioonivärskenduse tõttu muutuda.


1. Wi-Fi relele leht

Rakenduses EZVIZ saate seadet vastavalt vajadusele hallata.







| Ikoon | Kirjeldus |
|---|--|
|  | Sätted. Seadme sätete kuvamine või muutmine. |
|  | Lülitusleht. Puudutage, et siseneda oma seadme üksikasjade lehele. |


Saate konfigurereida järgmisi parameetreid, klõpsates  ikoonil.

| Parameeter/Ikoon | Kirjeldus |
|--|--|
| Nimi | Seadme nime kohandamine. |
| Matter ökosüsteem | Vaadake seadme Matter-koodi ja Matter ökosüsteemi, millega seade on lisatud. |
| Võrgu Seaded | Vaadake Wi-Fi võrku, millega teie seade on ühendatud. |
| Seadme info | Siin näete teavet seadme kohta. |
| Kustuta | Puudutage, et seade EZVIZ-i rakendusest kustutada. |
|  | Puudutage seda ikooni paremas ülanurgas, et vaadata seadme logi. |

2. Lülitusleht



| Ikoon | Kirjeldus |
|---|---|
|  | Jaga. Saate seadet ka jagada. |
|  | Sätted. Seadme sättete kuvamine või muutmine. |
|  | Lüliti. Puudutage valgusti avamiseks/sulgemiseks. |
|  | Taimer. Puudutage ajaplaani määramiseks. |

Saate konfigurierida järgmisi parameetreid, klõpsates  ikoonil.

| Parameeter | Kirjeldus |
|---------------------------------|--|
| Seadme nimi | Seadme nime kohandamine. |
| Ümberpööramise viivituse lüliti | Seade lüliti väikese viivituse järel automaatselt tagasikäigule. |
| Seadme tüübi sätted | Määrake seadme sisendi tüüp ja sellega seotud parameetrid. |
| Intelligentne sidumine | Looge oma seadmete intelligentne ühendus. |
| Seadme info | Siin näete teavet seadme kohta. |
| Seadme jagamine | Saate seadet jagada pereliikmega või külalisega. |

1. Amazon Alexa kasutamine

Neid juhiseid järgides saate EZVIZ seadmeid jhutida Amazon Alexa kaudu. Kui selle käigus esineb raskusi, vaadake jaotist **Törkeotsing**.

Enne alustamist kontrollige järgmist:

1. EZVIZ seadmed on ühendatud EZVIZ rakendusega.
2. Kasutate Alexa toega seade (nt Echo Spot, Echo-Show, uusim Echo-Show, Fire TV (kõik põlvkonnad), Fire TV (ainult teine põlvkond) või nutitel Fire TV Editioni).
3. Amazon Alexa rakendus on nutiseadmesse juba installitud ja olete loonud konto.

EZVIZ seadmete juhtimiseks Amazon Alexaga tehke järgmist:

1. Avage Alexa rakendus ja valige menüüst „Oskused ja mängud“.
2. Kuval „Oskused ja mängud“ otsige kirjet „EZVIZ“, et leida EZVIZ oskused.
3. Valige oma EZVIZ-i seadme oskus ja puudutage valikut „**LUBA KASUTAMINE**“.
4. Sisestage oma EZVIZ kasutajanimi ja parool ning puudutage „**Logi sisse**“.
5. Puudutage nuppu „**Volita**“, et lubada Alexa juurdepääs teie EZVIZ-i kontole, et Alexa saaks teie EZVIZ-i seadmeid juhtida.
6. Kui kuvatakse tekst „EZVIZ-i sidumine õnnestus“, puudutage valikut „**AVASTA SEADMED**“, et lubada Alexal avastada kõik teie EZVIZ-i seadmed.
7. Minge tagasi Alexa rakenduse menüüsse ja valige „Seadmed“ ning seadmete all näete kõiki oma EZVIZ seadmeid.

Häälkäsklused

Avastage uus nutiseade Alexa rakenduse menüüs „Nutikodu“ või Alexa hääljuhtimise funktsiooni kaudu.

Kui seade on leitud, saate seda häälega juhtida. Õelge Alexale lihtsaid käske.

- Teie seadme nime näiteks: „näita seadet xxx“, saab muuta rakenduses EZVIZ. Iga kord seadme nime muutes peate nime värskendamiseks seadme uuesti avastama.

Törkeotsing

Mida peaksin tegema, kui Alexa ei leia minu seadet?

Kontrollige, kas internetiühendus on korras.

Taaskäivitage nutiseade ja avastage see Alexas uuesti.

Miks kuvatakse Alexas seadme olekuks „Võrguühenduseta“?

Teie seadme võrguühendus võib olla katkenud. Taaskäivitage nutiseade ja avastage see Alexas uuesti.

Kontrollige, kas teie ruuter on internetiga ühendatud, ja proovige uuesti.

- Lisateavet riikide kohta, kus Amazon Alexa on saadaval, leiate Amazon Alexa ametlikult veebisaidilt.

2. Google Assistanti kasutamine

Google Assistanti kaudu saate aktiveerida oma EZVIZ seadme ja vaadata otseülekannet, andes Google Assistantile häälkäsklusi.

Vajalikud on järgmised seadmed ja rakendused:

1. Toimiv EZVIZ rakendus.
2. Teler, millega on ühendatud toimiv Chromecast.
3. Google Assistanti rakendus teie telefonis.

Alustamiseks järgige alltoodud samme:

1. Häälestage EZVIZ seade ja veenduge, et see töötaks rakenduses korralikult.
2. Laadige App Store'ist või Google Play™-ist alla rakendus Google Home ja logige sisse oma Google'i kontole.
3. Minu avalehel puuduta vasakus ülanurgas „+” ja vali menüüst „Seadista seade”, et minna seadistamise liidesesse.
4. Puudutage valikut Töötab Google'iga ja otsige „EZVIZ”, mille kaudu leiate EZVIZ-i oskused.
5. Sisestage oma EZVIZ kasutajanimi ja parool ning puudutage „**Logi sisse**”.
6. Puudutage valikut **Volita**, et anda Google'ile juurdepääs teie EZVIZ-i kontole, et Google saaks teie EZVIZ-i seadmeid juhtida.
7. Puudutage valikut **Tagasi rakendusse**.
8. Volitamise lõpuleviimiseks järgige ülaltoodud samme. Kui sünkroonimine on lõppenud, kuvatakse EZVIZ teenus teie teenuste loendis. Oma EZVIZ kontrol olevate ühilduvate seadmete loendi vaatamiseks puudutage EZVIZ teenuse ikooni.
9. Nüüd proovige mõnda käsku kasutada. Kasutage seadme nime, mille loojaks olete seadme seadistamisel.

Kasutajad saavad seadmeid hallata ühe üksusena või seadmete rühmana. Seadmete ruumi lisamine võimaldab ühe käsuga juhtida korraka seadmete rühma.

Lisateabe saamiseks vaadake linki:

<https://support.google.com/googlehome/answer/7029485?co=GENIE.Platform%3DAndroid&hl=en>

Spetsifikatsioon

| Parameeter | Kirjeldus |
|-----------------------|-----------------------------------|
| Toote mõõtmed (K*L*S) | 43,8 × 38,5 × 18,5 mm |
| Elektritoide | 100–240 V AC, 50/60 Hz või 12V DC |
| Energiakulu | <1,5 W |
| Töötemperatuur | -10 °C–45 °C |
| Juhtelemendid | 16 A rele |
| Max lülitatav pinge | 250 V AC või 30 V DC |
| Sideprotokoll | IEEE 802.11b/g/n/ax |